

荆楚选辑

JICHUXUANJI

湖北省戏剧工作室编印

一九八四年二月

目 录

- 药王庙传奇 彭志淦 余笑予
谢 鲁 (1)
天国天国 熊文祥 章华荣 (60)
芙蓉传 鄢家声 (123)

药王庙传奇

(现代京剧)

彭志淦 余笑予 谢 鲁

人物表

韩望春 女 市人民医院院长。

高小明 男 待业青年。

沙义 男 市卫生局医政处长。

司徒恋中 女 旅日华侨。

司徒恋华 女 旅日华侨，司徒恋中之妹。

韩梅 女 护士，韩望春之女。

老道 男 药王庙管理人员。

警察甲、乙

大嫂 警察甲之妻。

医、护人员若干

〔初春的早晨。

〔药王山上。晨雾将散，山头上药王庙大殿屋顶已被旭日染红。

〔高小明引老道上。老道在高小明的鼓励下甩掉拐杖，试步。

老道 (激动地走向高小明) 高小明，你可真是个小药王！

(唱)高小明妙手回春功同再造，
高小明 师傅，您的腿全好了！
老道 全好了！这拐杖……物归原主！(递过拐杖)
高小明 物归原主……
(唱)见拐杖思小妹我热泪暗抛！
老道 ……你又伤心了。唉，苦命的姑娘啊……
高小明 七年了，她撇下亲人，去了整整七年了！留下的
只有这一支拐杖一支歌……
〔司徒恋华内唱：“青春不似火样红……”〕
〔高小明、老道下。〕
〔司徒恋中推着轮椅，轮椅上坐着司徒恋华，缓缓
而来。沙义随上。〕
司徒恋华 (唱)青春不似火样红，
年华宛如水流东。
凄清、苦闷、惶恐……
虽然春风送暖，却更觉露冷霜浓。
司徒恋中 小妹，你的歌声把我的心都唱碎了。
司徒恋华 姐姐……
沙义 司徒小姐，从痛苦中解脱出来吧。你看这大好春
光，充满了希望。
司徒恋华 希望？在哪里呀……
沙义 在人民医院呀，在韩院长和我们的香麝丹那里！
司徒恋华 香麝丹……(摇头)
司徒恋中 啊，沙先生，您别在意。
沙义 没什么，慢性病人都是比较急燥的。
司徒恋华 啊，真渴啊！
沙义 我去给您拿矿泉水。

司徒恋中 太麻烦您了。
沙义 没什么……（下）
司徒恋华 姐姐，前面就是药王庙了吧？
司徒恋中 是的。但愿药王菩萨保佑你早日康复。
司徒恋华 药王菩萨看不见我。
司徒恋中 不，小妹，虔诚会感动神灵，姐姐今天替你在药王面前烧香，求菩萨降福给你。
司徒恋华 姐姐……
司徒恋中 我这就去！（欲下）
司徒恋华 姐姐……
司徒恋中 （回头）嗯？
司徒恋华 ……你看我今天的气色好吗？
司徒恋中 好，很好的……（欲下）
司徒恋华 姐姐……
司徒恋中 （回头）啊？
司徒恋华 你看，那朵花儿多红啊？
司徒恋中 那是山茶花。
司徒恋华 戴在头上一定很美。
司徒恋中 啊，（从台口花束中摘下一朵花）我给你戴上。
司徒恋华 不，我给你戴上。
司徒恋中 给我……
司徒恋华 为了我，姐姐你……多少年都没有戴过花了……
司徒恋中 小妹……
司徒恋华 今天我要亲自给姐姐戴上这朵花儿。
司徒恋中 哎……（蹲在轮椅旁让司徒恋华为自己戴花）
司徒恋华 （颤颤抖抖地拿着花给司徒恋中插在头上，忽然一声哀叹）啊……

司徒恋中 怎么了，小妹？

司徒恋华 ……你头上已经有了白发。

司徒恋中 （无言以对，宽慰地）……头发都要由黑变白的，
你何必这样伤感呢？

司徒恋华 该去了……

司徒恋中 去哪儿？

司徒恋华 去……为你的小妹祈祷！

司徒恋中 啊，是的，我去了……（下）

司徒恋华 姐姐，姐姐呀……

（唱）你一片至诚空怀，枉把药王拜，
小妹病入膏肓，怎会康复起来？
恨苍天不把红颜爱，
将一朵待放鲜花变枯柴！
撒手去也，让姐姐从此无挂碍。

〔司徒恋华拿出安眠药，痛泣。〕

〔高小明上，见状怔住。〕

高小明 啊——

（唱）野花丛素妆女，分明小妹姿容在，
旧时情、旧时景、此时此地，
谁将这旧时情景重安排？

司徒恋华 （唱）罢、罢、罢，求解脱一死为快！

〔司徒恋华拿起药瓶……〕

高小明 （情不自禁地）小妹——

〔司徒恋华一惊，药瓶落地。〕

高小明〔拾起药瓶一看〕安眠药？！

〔伴唱声起。伴唱：〕

莫名其妙，目瞪口呆。

- 司徒恋华 (日语) 苦达赛，苦达赛，苦思尼约苦达赛！
(汉意：给我，给我，把药给我！)
- 高小明 哦？！(日语) 阿拉达哇尼崩金！(汉语：你是日本人？)
- 司徒恋华 耶，哇达西哇卡果跌斯。(汉意：不，我是旅日华侨。)
- 高小明 (日语) 求克果索哈那扎马司卡？(汉意：会讲汉语吗？)
- 司徒恋华 (日语) 跌克马斯！(汉意：会！)
- 高小明 那我们还是用祖国的语言谈话吧。
- 司徒恋华 先生，您是……
- 高小明 (低头看了一下自己的衣着，自嘲地) 我吗？药王庙的小道人！
- 司徒恋华 小道人？
- 高小明 (日语) 崩桑俄子仓！(汉意：小道人！)
- 司徒恋华 啊……(似是而非地点了点头)
- 高小明 小姐，现在刚刚清晨，你吃这个……不太早了吗？
- 司徒恋华 我愿意就此长眠！
- 高小明 你……这么年轻，为何产生此念？
- 司徒恋华 难以忍受的痛苦，使我度日如年！
- 高小明 哦？！
- 司徒恋华 不治之症！
- 高小明 不治之症？
- 司徒恋华 双腿瘫痪！
- 高小明 房节风——(旁白) 天哪，为什么这样巧，她和小妹相貌相似，得的病也一样啊！

司徒恋华 欧美日本，早下结论。病入膏肓，山穷水尽！

高小明 山穷水尽……

〔司徒恋中、老道上。沙义从另一方上。

老道 莫道山穷水尽，还有柳暗花明！

司徒恋中 小妹，听老道长说，药王庙来了一位高手，专治你这种病。

老道 药到病除，妙手回春！

司徒恋华 真的？他、他在哪里？

老道 远在天边，近在眼前，就是他！

司徒恋中 他？！

司徒恋华 他，小道人？！

司徒恋中 先生，您……

高小明 试试看吧！

〔沙义上。

沙义 慢，你想干什么？

高小明 给她瞧瞧病。

沙义 你知道她是什么人吗？

高小明 华侨。

沙义 你有行医执照吗？

高小明 你是谁呀？

司徒恋华 这是卫生局的沙先生。

高小明 您就是医政处的沙处长啊，真是踏破铁鞋无觅处啊！

沙义 什么意思？

高小明 上卫生局找您，说您上医院去了；上医院找，又说您上侨办去了；上侨办去找您，人家不让我进去。想不到在这儿碰上您了，真不容易呀！

沙义 你找我干什么？

高小明 好把这个交给您呀！（递过一张纸）

沙义 （念）申请报告……

高小明 求您给我发行医执照啊！

沙义 发执照是要经过考试的！

老道 好哇，那您今天就考考吧！

沙义 （一愣，看看华侨）以后再说！小姐，可千万不要病急乱投医呀！

〔韩梅内喊：“司徒小姐——”上。〕

韩梅 （看到司徒恋华）小姐，你没怎么样吧？

沙义 韩梅，出了什么事？

韩梅 （对幕后）韩院长——

〔韩望春及若干医护人员上。〕

韩望春 （直奔司徒恋华）

（唱）交出来，交出来，快交出来！

高小明 （拿出药瓶）是这个吗？

司徒恋中 安眠药——

司徒恋华 姐姐……

韩望春 小姐呀！

（唱）妄自轻生不应该！

我知你被病魔摧残整十载，

双腿瘫痪痛苦难挨。

回国求医飘洋过海，

医生们为你康复信心满怀。

谁知你心胸太狭隘，

终日里哭哭啼啼愁眉不开。

你既然早有打算寻自尽，

又何必千里迢迢回国来！

司徒恋中 小妹，你怎么这么糊涂呀！

司徒恋华 韩院长啊，韩院长！您只知道我身上有病，您可知道我的心……时时刻刻都在流血呀！看看我的姐姐吧，为了我，她牺牲了爱情，抛弃了幸福，都三十岁了，还没有……

司徒恋中 小妹……

司徒恋华 姐姐，我实在不忍心再看着你为了我这个活死人继续糟蹋自己的青春年华了！姐姐，我对不起你，我不能再拖累你了呀！

司徒恋中 小妹——（急促而悲凉地）是姐姐没有照顾好你，姐姐愿意一辈子守着你。我们没有父亲母亲，我们姐妹俩永不分离。你的每一次微笑都给了我最大的喜悦，小妹，你会好起来的，你会好起来的……

〔司徒姐妹抱头痛哭。

沙义 司徒小姐；是我们的工作没做好，请您原谅！

司徒恋中 沙先生、韩院长，我有一句话不知当讲不当讲。有什么话你请直言。

司徒恋中 我听说这药王庙来了一位高手，治疗小妹的病有妙手回春之术。

韩望春 哦？！

司徒恋中 据说他有秘方……

韩望春 司徒小姐，现在社会上复杂得很，什么“高手”啊，“秘方”啊，五花八门、真假难分。

沙义 要提防江湖骗子诈骗钱财！

高小明 话不能这么说，是真的说不假，是假的说不真，

检验真理，实践是标准。

韩望春 你是干什么的？

沙义 （掏出高小明的申请报告）他叫高小明，是一个待业青年，正打算申请行医执照哩！

韩望春 如此说来，刚才说的那位“高手”就是你了？

高小明 不敢，重建药王庙，我是临时工，业余爱好中医中药。望、闻、问、切、看病处方，略知一二。

韩望春 （指司徒恋华）她得的是什么病？

高小明 厉节风！

韩望春 这厉节风……

高小明 这厉节风又名痛风、鼓槌风、白虎厉节风，民间俗称鹤膝风。外观症状：四肢肌肉萎缩，关节肿大，形如仙鹤之膝。此症分早、中、晚、末四期，中医叫它“顽痹”，你们西医院叫它……就是类风湿性关节炎嘛。

韩望春 你用什么治疗？

高小明 中药一味。

韩望春 请教药名？

高小明 一看便知！（递药给韩望春）

韩望春 （接药一看）啊，天王藤！

高小明 韩院长不愧为专家学者，识货！

韩望春 你拿它……给人吃？

高小明 药到病除，起死回生！

韩望春 胡闹！（扔药于地）

司徒恋中 韩院长，这是假药？

韩望春 不，是真药。是毒药！

众 啊？！

- 韩望春 这天王藤又名刺喉、穿心、断肠花，俗称三步倒！
众 三步倒？
韩望春 吃了它，走不出三步，立即倒地身亡！
韩梅 你好大的胆，敢把毒药给人吃！
高小明 你懂什么，是药三分毒，人生燕窝该好吧，你一顿吃它二斤半，照样活不成！
韩望春 谎辩！
司徒恋中 （看着高小明）啊，韩院长，实在对不起！
韩望春 你的心情完全可以理解，关于令妹的病，你要相信医院！请回去吧！
〔护士推轮椅下，韩望春将天王藤摔在地上，下。
韩梅 别不服气，当心进公安局！（下）
沙义 高小明，你这行医执照的事，我看就算了吧！
〔扔申请报告给高小明）
高小明 不是说还要考试吗？
沙义 刚才韩院长已经考过了。小伙子，当临时工同样为“四化”作贡献嘛！（下）
老道 沙处长……（追下）
高小明 胡闹！胡闹！好，我要闹个样儿给你瞧瞧！
〔二幕闭。
〔伴唱声起
 静寂寂，寂静悄无声；
 闷沉沉，沉闷愁煞人；
 冷清清，清冷春意淡；
 忙匆匆，匆忙不消停。
〔伴唱声中，医、护人员无声地匆匆过场。
〔韩望春拿X光片上，看片，沉思。

〔韩梅披头散发，拿脸盆上，见韩望春，欲进犹停。

韩 望 春 韩梅，你在干什么？

韩 梅 我……

韩 望 春 你不是在值班吗？上班时间不准洗头。

韩 梅 我今天有事，换休。

韩 望 春 换休？情况如此严重，你还换休？

韩 梅 我存得有假！

韩 望 春 ……你的检讨写好了吗？

韩 梅 检讨？

韩 望 春 司徒恋华企图自杀，难道你就没有责任？

韩 梅 又不是我逼着她自杀的！

韩 望 春 你是病人的专职护理！

韩 梅 哼，专职护理，处处背理。病人出错责任归你！

韩 望 春 你……韩梅同志，有这样的思想是干不好本职工作的！

韩 梅 那就该把我调走！我早就不想当这个“洋丫头”了！

韩 望 春 有我在这儿，你就别做这个梦！

〔司徒恋中暗上。

韩 望 春 去，通知各科室主治医生来开会，讨论治疗司徒恋华的新方案！

〔韩望春下

韩 梅 新方案、新方案，再新的方案也救不了这个活死人！开会！开会！

〔韩梅敲打脸盆下。

〔司徒恋中望着韩梅去的方向，心摧腑裂。

〔二幕升起：司徒恋华病房内。

〔司徒恋华埋头于双肘，伏在轮椅上。

〔司徒恋中近前爱抚……忽然发现轮椅下的点点泪痕。

司徒恋中 小妹，你又在哭？小妹呀！

（唱）擦去泪，莫呜咽，

解开你胸中郁结。

看窗外——

春日融融染绿叶，

花香馥馥引彩蝶，

姐姐我带你去周游世界——

泰山观日出，长安弔遗阙，

峨嵋神灯飘万盏；

钱塘秋潮浪千叠。

瞻仰埃及金字塔；

漫步纽约唐人街。

到悉尼歌剧院去听乐——

司徒恋华 我求求您不要说了！

司徒恋中 小妹……

司徒恋华 陪伴你的，不应该是我这样一个废人啊！

司徒恋中 小妹……

〔姊妹二人抱头痛哭。

〔伴唱声起。

真叫人心痛欲绝……

〔高小明着西服、戴墨镜、执鲜花上。

高 小 明 （唱）京剧团借来了西装一套，

临时工摇身一变成华侨。

一不是洪常青化妆探匪巢，

二不是杨子荣智取座山雕。

都只为韩望春说我治病是胡闹，

人受欺药受屈这口气难消，我上门把战挑！
进医院不由人心惊肉跳——

司徒恋华 (唱) 啊——我的姐姐呀……

司徒恋中 小妹……

高小明 (唱) 病房中又传出阵阵悲号。(白)
是她，是她……

(唱) 这哭声似小妹临终哀叫，
这哭声激起我滚滚心潮。

怀揣着天王藤——救命的灵芝草，
除难消灾，举手之劳。(欲进又止)
无施行医犯法纪……罢了，罢了！

司徒恋中 小妹、小妹、你……哎呀……

高小明 (唱) 救死扶伤顾不得这些框框条条！

[高小明进病房。]

高小明 司徒小姐……

[一护士上。]

护士 哎，同志，你找谁？

高小明 (一把抓住司徒恋中) (日语) 哇达西哇阿拉打
挪立桑达托！(汉意：我现在是你表哥！)

司徒恋中 (日语) 指衣莫，哇达西哇阿拉达喔西拉那衣指
斯哟！(汉语：先生，我并不认识你呀！)

高小明 (日语) 呀苦标指！(汉意：三天前，药王庙！)

司徒恋华 (日语) 啊，啊罗，崩桑俄仓！(汉意：啊，小
道人！)

高小明 (对司徒恋华) (日语) 哈呀苦衣达赛，哇达西

哇阿拉打挪立桑达托！（汉意：快说，我是你表哥！）

司徒恋华 表哥？！

护士 表哥？（对司徒恋华）他是你表哥？

高小明 耶司，刚从日本来，请多关照！

护士 啊，好，你们谈吧！（下）

司徒恋中 先生，您为什么要冒充我的亲戚？您要干什么？

高小明 二位小姐，不要紧张，你们瞧！

〔高小明四顾无人，从花束中拿出葫芦。

司徒恋华 葫芦……

司徒恋中 （接过葫芦）这是——

高小明 天王藤！

司徒恋中 （惊）啊？！（葫芦从手中掉下）

高小明 （急忙接住葫芦）当心！这天王藤是治疗厉节风的特效良药，是我多年试验炮制成功。这种药，对小姐这样的病最有疗效。吃了它，用不了多久，包你肩能挑、手能提、腰能弯、脚能走、能赛跑、能打球、能跳舞、能……

司徒恋中 先生，您要多少钱？

高小明 钱？您这是什么意思？

司徒恋中 您说了这么半天，不就是为了钱吗？

高小明 小姐，您真把我当成跑江湖卖假药的骗子了吧？

司徒恋中 啊，不、不，我不是这个意思，您在药王庙救了小妹，理当报答。（拿出一叠钱）这点儿钱……

高小明 大小姐，我知道你是华侨巨商，多的是钱。可我今天来医院不是为了这个呀！

司徒恋中 那你是为了什么？

高小明 为要你姐妹二人两个字。
司徒恋中 两个什么字?
高小明 信任!
司徒恋中 信任?
高小明 对我高小明的信任，对祖国医学的信任!
司徒恋中 要是我们不信任祖国的医学，也就不回国求医了!
高小明 好，为了您小妹的健康，请用我的药。
司徒恋中 它有毒啊！韩院长说了的。
高小明 韩院长一句话就把你们吓成了这样。好，算我白来，告辞！
司徒恋华 先生，请您把药留下！
司徒恋中 小妹，这天王藤可是剧毒无解呀！
高小明 对，剧毒无解，要不然怎么叫刺喉、穿心、断肠花、三步倒？可是……
司徒恋华 我要的就是它！
司徒恋中 小妹……先生，我求求您——
（唱）走、走、走——
司徒恋华 先生，请您把药——
（唱）留、留、留！
高小明 走？留？唉——
（唱）否、否、否……
高小明
司徒恋中 } （唱）此事叫人愁、愁、愁！
司徒恋华
司徒恋中 } （唱）难相信他能将我小妹救，